woxx 854/06 agenda

Femme forte et contestaire, Malika Domrane défend la cause kabyle: elle chantera ses propres chansons lors de la soirée berbère ce samedi 17 juin à la Kulturfabrik d'Esch.

Wat ass lass?

WOCHE VOM 16. BIS 25. JUNI

Fr, 16.6.

konferenz

La voie du calme: Le Qi Gong (Chi Kung), un art de vivre au quotidien, par le Dr. Liu Dong, Forum Campus Geesseknäppchen, *Luxembourg, 20h.*

musek

Maxime Bender Quartet, jazz, Terrasse de la Brasserie Neumünster, *Luxembourg, 18h - 20h.* Tél. 26 20 52-981 (en cas de pluie à l'intérieur).

Giselle Reloaded, Ballettabend von Marguerite Donlon, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

Fête de la Musique, emplacements divers , *Grevenmacher, Mersch, Wiltz, 19h30.* www.fetedelamusique.lu

Vox, unter der Leitung von Dafydd Bullock, Werke von Mozart, Bullock und Crane, Kirche, *Junglinster, 20h.* Tel. 44 67 93 oder 021 72 94 10.

Bluesnight, Phil Guy & Wentus Blues Band, Louis King Band & The Little Blues Band, Centre culturel, *Hesperange, 20h.*

Voices International Community Choir, Philharmonie, salle de Musique de Chambre, *Luxembourg, 20h.* Tél. 26 32 26 32.

B.B. & The Blues Shacks, Schloss, *Vianden, 20h.* Tel. 84 92 91.

Cantores Dei, Gospel & Soul, Kulturhaus (53, rue G.-D. Charlotte), *Mersch, 20h.* Tel. 32 82 83.

La damnation de Faust, de Berlioz, avec l'Orchestre National de Lorraine, sous la direction de Jacques Mercier, Arsenal, Grande Salle, *Metz, 20h30.* Tél. 033 3 87 74 16 16.

Knock, d'après Jules Romains, par le Théâtre du Kronope, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck, 22h.* Tél. 26 81 21-304.

theater

Lorenzaccio, von Alfred de Musset, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

Les acteurs de bonne foi, de Pierre Carlet de Chamblain de Marivaux, Théâtre, *Esch, 20h.* Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

Drei Mal Leben, von Yasmina Reza, mit Josiane Peiffer, Martina Roth, Steve Karier und Germain Wagner, Kasemattentheater, *Luxembourg, 20h.* Tel. 29 12 81.

Toâ, de Sacha Guitry, avec Véronique Fauconnet, Colette Kieffer, Marianne Lorgé, Jacques Paquer et Norbert Rutili, mise en scène par Claude Frisoni, TOL, *Luxembourg, 20h30.* Tél. 49 31 66.

Les Improtozaures: Viva Europa, Art Café, *Luxembourg, 20h30.*

konterbont

Das Geheimnis der Porta Nigra, Erlebnisaufführung, Porta Nigra-Vorplatz, *Trier, 15h.*

Do you remember ...? Festivités à l'occasion du 10e anniversaire, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg, 16h.* Tél. 47 96-45 00.

Verrat und Intrigen in den Kaiserthermen, Erlebnisführung mit dem Tribun Mallobaudes, Kaiserthermen, *Trier, 18h.*

Gladiator Valerius, szenische Darstellung eines Gladiatoren-lebens, Amphitheater (Olewiger Straße), *Trier, 18h + 20h.*

Hexen, Teufel, Arme Seelen, dämonologische Stadtführung, St. Paulin (Thebäerstraße 52), *Trier, 21h.*

Sa, 17.6.

am dag

Marché aux puces, Parc des Expositions, *Metz, 6h.* Tél. 0033 3 87 55 66 00.

Fête du Jardin, musique, animation, tournoi de mikado et restauration, Jardin, *Wiltz, 12h - 19h.*

musek

Récital d'orgue, par Tom Schreiner, église Saint-Michel, *Luxembourg, 11h.*

Summer Blast Festival, mit Caliban, Ignite, The Black Dahlia Murder, Darkest Hour und andere, Sommerbühne, Exhaus, *Trier, 13h.* Tel. 0049 651 9 91 10 83.

Fête de la Musique, emplacements divers , *Differdange, Dudelange, Ettelbrück, Grevenmacher, Hesperange, Luxembourg, Mamer et Wiltz, 14h.* www.fetedelamusique.lu

Ethnicolours-Festival, avec les groupes Ethika, Mannijo et Omnia, Hall polyvalent, *Sanem, 18h30.*

Blues & Jazz um Haff, mat Dave White & His Bad Luck Cats, Jef Neve, Miguel M., Maxime Bender Quartet et Egidio "Juke" Ingala Band, Päerdsatelier, Liewenshaff, *Merscheid/Heiderscheid, 19h.* Tel. 48 08 96.

Musical-Gala, Melodien von Gershwin, Bernstein und anderen, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

Lemonade + Gijim, Café am Keller (6, place du Marché), *Remich, 19h30.*

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, sous la direction de Bramwell Tovey, oeuvres de Gregson, Wengler, Liszt et Rachmaninov, Philharmonie, *Luxembourg, 20h.* Dans le cadre du Festival International d'Echternach. Tél. 72 99 40.

Voices International Community Choir, Sall Robert Krieps am Centre culturel de rencontre Abbaye Neumünster, *Luxembourg, 20h.*

Orchestre de Salon, Schloss, *Vianden, 20h.* Tel. 84 92 91.

Malika Domrane, chanson kabyle, Kulturfabrik, *Esch, 20h30.* Tél. 55 44 93-1.

theater

Lorenzaccio, von Alfred de Musset, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

Les acteurs de bonne foi, de Pierre Carlet de Chamblain de Marivaux, Théâtre, *Esch, 20h.* Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

Fudder fir de bloen Hirsch, mat der Mady Durrer a mam Joël Seiller, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h.* Tel. 26 62 02 31. AUSVERKAAFT

Drei Mal Leben, von Yasmina Reza, mit Josiane Peiffer, Martina Roth, Steve Karier und Germain Wagner, Kasemattentheater, *Luxembourg, 20h.* Tel. 29 12 81.

Toâ, de Sacha Guitry, avec Véronique Fauconnet, Colette Kieffer, Marianne Lorgé, Jacques Paquer et Norbert Rutili, mise en scène par Claude Frisoni, TOL, *Luxembourg, 20h30.* Tél. 49 31 66.

Les Improtozaures: Viva Europa, Art Café, *Luxembourg, 20h30.*

Medea, Tragödie von Euripides, Kaiserthermen, *Trier, 21h.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

konterbont

Das Geheimnis der Porta Nigra, Erlebnisaufführung, Porta Nigra-Vorplatz, *Trier, 13h15 + 15h.*

Verrat und Intrigen in den Kaiserthermen, Erlebnisführung mit dem Tribun Mallobaudes, Kaiserthermen, *Trier, 18h.*

Gladiator Valerius, szenische Darstellung eines Gladiatoren-lebens, Amphitheater (Olewiger Straße), *Trier, 18h + 20h.*

Poetry Slam Special, Produktion (Stockplatz 2a), *Trier, 20h30.* Tel. 0049 651 4 10 62.

Des Nachts durch Triers Gassen, abendliche Stadtführung, Treffpunkt am Porta Nigra-Vorplatz, *Trier, 21h.*

So, 18.6.

am dag

Computer Flohmarkt, Internet-Stuff (rue Hiehl), *Junglinster, 9h - 12h.*

Fest vun der Natur, Haus vun der Natur, *Kockelscheuer, 11h.* Tel. 29 04 04-1.

Fortsetzung auf Seite 10